



AVIS - BERICHT

La Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean a pris, en date du 26 juillet 2020, une ordonnance de police concernant:

1. Le port du masque couvrant nez et bouche est obligatoire pour les personnes âgées de 12 ans ou plus se déplaçant dans les artères suivantes: Rue de Ribaucourt; Chaussée de Ninove; Chaussée de Gand.

2. Le port du masque couvrant nez et bouche est obligatoire pour les personnes âgées de 12 ans ou plus dans les marchés suivants : le marché du mardi dans la rue Isidoor Teirlinck ; le marché du jeudi dans la rue du Comte de Flandre, la Place Communale et le Parvis Saint-Jean-Baptiste; le marché du dimanche à l'esplanade Sainte-Marie.

3. De manière générale le port du masque couvrant nez et bouche est obligatoire pour les personnes âgées de 12 ans ou plus dans l'ensemble des bâtiments publics pour les parties accessibles au public ; dans les établissements de l'Horeca, sauf quand les personnes sont assises à leur table.

4. Le port du masque couvrant nez et bouche est hautement recommandé pour tout déplacement sur le territoire communal.

Le public peut consulter cette ordonnance par l'envoi d'un e-mail au Service du Secrétariat de la commune de Molenbeek-Saint-Jean à : secretariat.1080@molenbeek.irisnet.be

De Burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek heeft, op datum van 26 juli 2020, een politieverordening genomen betreffende:

1. Het dragen van een masker dat neus en mond bedekt is verplicht voor personen van 12 jaar en ouder die zich verplaatsen in de volgende verkeersassen: Ribaucourtstraat; Ninoofsesteenweg; Gentssesteenweg.

2. Het dragen van een masker dat neus en mond bedekt is verplicht voor personen van 12 jaar en ouder op de volgende markten: de markt van dinsdag in de Isidoor Teirlinckstraat; de markt van donderdag in de Graaf van Vlaanderenstraat, het Gemeenteplein en het Sint-Jan-Baptistvoorplein; de markt van zondag op de esplanade van Sint-Mariastraat.

3. Het dragen van een masker dat neus en mond bedekt, is verplicht voor personen van 12 jaar en ouder in alle openbare gebouwen voor de delen die toegankelijk zijn voor het publiek; in de inrichtingen van Horeca, behalve wanneer de personen aan hun tafel zitten.

4. Het dragen van een masker dat neus en mond bedekt, is ten zeerste aanbevolen voor elke verplaatsing op het grondgebied van de gemeente.

Het publiek mag deze akte consulteren door een mail te versturen naar de dienst Secretariaat van de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek via secretariat.1080@molenbeek.irisnet.be

Molenbeek-Saint-Jean, le 26 juillet 2020.
Sint-Jans-Molenbeek, op 26 juli 2020.

Par ordonnance
In opdracht
Le Secrétaire Adjoint
De Adjunct - Secretaris,




Gilbert HILDGEN

La Bourgmestre,
De Burgemeester,


Catherine MOUREAUX